

## 講題：蒙揀選的寄居者

經文：彼得前書1:1-2 (新漢語譯本)

1耶穌基督的使徒彼得寫信給那些蒙揀選的，分散在本都、加拉太、加帕多家、亞西亞、庇推尼寄居的人，2就是按照父神的預知所揀選，藉着聖靈得以成聖，以至於順服，又給灑上了耶穌基督的血的人。願恩惠、平安豐豐富富地加給你們！

### New Living Translation

1 This letter is from Peter, an apostle of Jesus Christ. I am writing to God's chosen people who are living as foreigners in the provinces of Pontus, Galatia, Cappadocia, Asia, and Bithynia. 2 God the Father knew you and chose you long ago, and his Spirit has made you holy. As a result, you have obeyed him and have been cleansed by the blood of Jesus Christ. May God give you more and more grace and peace.

### In Christ Alone (Songwriters: Keith Getty / Stuart Townend)

1 In Christ alone, my hope is found, He is my light, my strength, my song  
This Cornerstone, this solid ground  
Firm through the fiercest drought and storm  
What heights of love, what depths of peace  
When fears are stilled, when strivings cease  
My Comforter, my All in All; Here in the love of Christ I stand  
2 In Christ alone, who took on flesh, Fullness of God in helpless babe  
This gift of love and righteousness, Scorned by the ones He came to save  
'Til on that cross as Jesus died, The wrath of God was satisfied  
For every sin on Him was laid, Here in the death of Christ I live, I live  
3 There in the ground His body lay, Light of the world by darkness slain  
Then bursting forth in glorious Day, Up from the grave He rose again  
And as He stands in victory, Sin's curse has lost its grip on me  
For I am His and He is mine, Bought with the precious blood of Christ  
4 No guilt in life, no fear in death, This is the power of Christ in me  
From life's first cry to final breath, Jesus commands my destiny  
No power of hell, no scheme of man, Can ever pluck me from His hand  
Till He returns or calls me home, Here in the power of Christ I'll stand



The RockGate ~ 樂道教會

Horsforth School - Lee Lane East, LS18 5RF  
Worship Time: Every Sunday @ 10:30am  
www.therockgate.org - info@therockgate.org

## 2025/02/02 廣東話崇拜 Cantonese Worship Service

主席：許寶山牧師 講員：周凱韻傳道 當值：李家強博士

1. 宣召 Call to Worship：詩篇105:1-2  
你們要稱謝耶和華，求告祂的名，在萬民中傳揚祂的作為。  
要向祂唱詩歌頌，談論祂一切奇妙的作為。
2. 頌讚 Praises：獻給我天上的主  
萬有都歸祢
3. 聖餐 Holy Communion：同餅同杯
4. 頌讚 Praises：In Christ Alone
5. 讀經 Scripture Reading：彼得前書1:1-2
6. 證道 Sermon：蒙揀選的寄居者
7. 奉獻 Offering
8. 公禱 Prayer  
我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。  
願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。  
我們日用的飲食，今日賜給我們。  
免我們的債，如同我們免了人的債。  
不叫我們遇見試探；救我們脫離兇惡。  
因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們！  
Our Father in Heaven, hallowed be Your Name,  
Your Kingdom come, Your Will be done, on earth as in Heaven.  
Give us today our daily bread.  
Forgive us our sins as we forgive those who sin against us.  
Lead us not into temptation but deliver us from e  
For the Kingdom, the Power, and the Glory are Yours now and forever.  
Amen.
9. 報告 Announcement
10. 讚美：三一頌 Doxology  
讚美真神萬福之根，地上生靈當讚主恩，  
天上萬軍頌讚主名，讚美聖父、聖子、聖靈。阿們。  
Praise God, from Whom all blessings flow;  
Praise Him, all creatures here below;  
Praise Him above, ye Heavenly Host;  
Praise Father, Son, and Holy Ghost. Amen.
11. 差遣及祝福 Sending and Benediction

## 獻給我天上的主 (同心圓)

在我心中有千百萬心聲，來呈獻給我天上的主，  
願讚美崇揚都一一歸給祢，主祢是偉大完美。  
在我心中有數不盡感恩，來呈獻給我天上恩主，  
願見證傳揚主恩典多麼美，感激祢常顧念扶持。  
齊真心呈獻，讚美給祢，盡我心意頌唱每篇的詩句。  
齊舉手呈獻，敬拜永遠歸給祢，為祢，我獻上頌讚。  
為祢，我獻作活祭；讓我永化作活祭。

## 萬有都歸祢 (詩集：同心圓·Listen聆聽，2)

祢是榮耀，至美尊崇，萬有都歸於祢名下，  
配受傳頌，至偉至聖尊貴，  
願讚揚，獨有主美善的真諦。

齊向祢舉手傳揚，神的犧牲與十架，  
同頌祢深厚大愛，竟為我披戴荊棘冠冕，  
原是祢恩典降臨，眾山海都震撼呼應，  
讓我靈，為祢歌，獻奉至誠頌讚，到萬世。  
讓我靈，為祢歌，獻奉至誠頌讚，到萬世。

## 同餅同杯 (Flow church 流堂，曲：小滿，詞：陳韋安)

1 同餅、同杯、同領，同分、同享、同證；  
在此刻渴望，救主基督賜下糧餅；  
上天下海，身體奧妙擘開；臨在上帝，恩典吃下賜力氣。  
2 同餅、同杯、同領，同一、同生、同死；  
十架高掛下，血水分開每滴流出；  
匯傾我心，杯中記念救恩；承受罪債，感恩喝下永念記。  
3 同餅、同杯、同領，同擔、同悲、同喜；  
在主餐裡面，破碎肢體眼淚流乾；  
肉分血灑，生出遍地野花；重拾力氣，艱苦卻仍覺甚美。  
4 難解、難分、難結，難得、難捨、難棄；  
在主家裡面，仇恨放下再沒離開；  
舉杯擘餅，彼此結連委身；聯合上帝，一位聖靈作活證。  
5 同分、同享、同證，同擔、同悲、同喜；  
藉這餐建立，扎根基督救贖羣體；  
合一教會，飲於永活救恩，祈求上帝，施恩賜熱愛做證。  
6 唯主、唯首、為聖，唯衞、唯一、為盼；  
重燃這盼望，赤子之心眼淚盈眶；  
立此盟誓：堅守聖道至死；明日上帝，天家愛筵再共慶。

## 報告

### 1. 奉獻

1.1.1月26日現金奉獻：£41.42

1.2.1月25日至1月31日銀行轉賬奉獻：£844.00

1.3.1月29日852 Cafe 現金奉獻：£59.00

1.4.總數：£944.42

### 2. 樂道教會銀行戶口資料

銀行Bank：Lloyd's Bank

戶口名稱Account Name：The RockGate

戶口號碼Account Number：84832868

Sort Code: 30-99-50

請於轉帳後，連同個人中英文姓名，將收據電郵至  
info@therockgate.org，教會將給奉獻者發出「奉獻編號」。

3. 教會註冊號碼 (Charity Number)：1209445。

4. 下週講題及經文：你的財寶在哪裏？(馬太福音6:19-21)

## 2025年2月活動預告

1 星期三10時至2時: 852 Spaces Cafe @Leeds

📍 Lord Darcy (618 Harrogate Rd, LS17 8EH)

🗣️ 11am: Live English

2 2月9/23日4C兒童崇拜

3 2月16日崇拜後potluck (及活動?)

## 奉獻資料

■ 2023年全年累計奉獻：£21,100.66+HKD\$2.10

■ 2024年全年累計奉獻：£36,296.44 + USD100.00 + Euro10.00